

15.
მოთხოვდა დაბადებიდან.

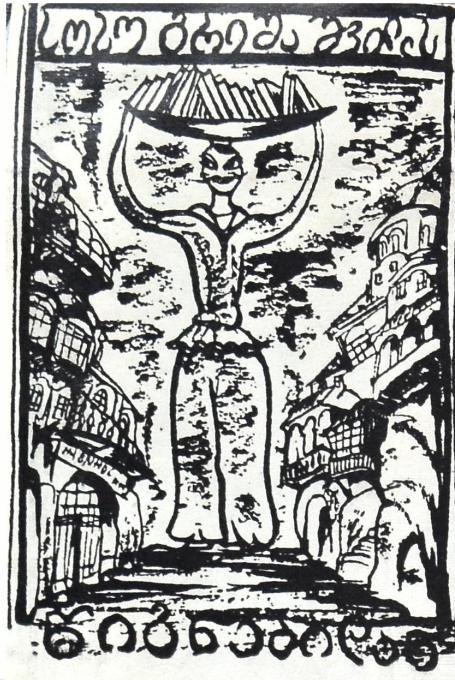
ა:ვე სოლომონ—გრებენი.



შედვენლი და გამოცემული დეპ. დავით ღამბაშიძისაგან.

ა. ჭუთაისი.

Типографія журнала «Мцкемси» (П. Д. Гамбашидзе).
1896



მთხვერდლა დაბადებიდან.



ევგე სოლომონ-ბრაენი.

37610

შედგენილი და გამოცემული დეკ. დავით ღამბაშიძისაგან.

გამოცემა მეორე.



ახ. 881 კრ. 63
მთხვერდლა დაბადებიდან.
მ. გუთა 1896.

Типографія журнала «Мцкемса» (П. Д. Гамбашидзе).

1896

Печатать дозволляется. Тифлисъ, 25 Мая 1888 года.
Цензоръ Архимандритъ Николай.

მეფე სოლომონ-პიმენი.

შმიდა ადგილი, რომელიც დღესეც ყოველ წლობით იზიდავს მრავალ მლოცველებს, უწინდელს დროში დასახლებული იყო ებრაელებით. სამი ათასი წლის წინად ებრაელები ისე გაფანტული არ იყვნენ დედა-მიწის ზურგზედ, როგორც დღეს არიან; ისინი სკეოვრობდენ ერთად და შეადგენდენ ერთ ძლიერ სამეფოს. ებრაელები იმ დროში ლვთისაგან აღმორჩეულ ხალხად ითვლებოდენ, რადგან მაშინდელ ხალხებ შორის მარტო ებრაელები სცემდენ თაყვანს ერთს ჰეშმრიტს ლმერთსა.

ებრაელების სამეფო იყო მშვენიერ მდგომარეობაში მაშინ, როცა შეფობდნენ დავით ფსალმუნთ-მრალადებელი და მისი ძე სოლომონ-ბრძენი. დავითი, რომელიც ახალ-გაზდობაში თავის მამის საქონელსა მწყიდა, ლვთის ნებით იქმნა აღრჩეულ მეფედ და იმეფა ორმოცი წელიწადი. მან აღადგინა ებრაელების სამეფო, გააგანიერა მისი სამძღვრები და სატახტო ქალაქად ამოირჩია იერუსალიმი. დავით იყო მეფე, მაგრამ ამავე დროს ის შესანიშნავი იყო როგორც წინასწარ-მეტყველი და მგალობელი: მან დასწერა მრავალნი ქებითი და სამაღლობელი საგალობელნი, რომელიც დღესაც იკითხებიან და იგალობებიან ჩვენს ეკკლესიებში ლვთის-მსახურების დროს.

დავითის შემდეგ გამეფდა მისი საყვარელი შვილი სოლომონი, რომელიც მაშინ იყო ჩვიდმეტი წლის ყმაწვილი. სოლომონი

აღვიდა ტახტზე მამის სურვილით, მაგრამ სოლომონის უმფროს
ძმას ადონიას კი თავად სურდა ტახტი; იმან მრავალჯერ ააღევლა
ხალხი სოლომონის წინააღმდეგ, მაგრამ დამარცხებულ იქმნა
და მოკვდა.

როცა კარგად დამკვიდრდა ტახტზე, სოლომონი მაშინვე
წავიდა ქალაქ ზაბაონში, სადაც იყო უმთავრესი სამსხვერპლო
და შესწირა ღმერთს მსხვერპლი.

ღმერთი გამოეცხადა სოლომონს ძილში და უთხრა:
«მთხოვე, რაცა გსურს და მე მოგცემ შენ». სოლომონმა
მიუგო: «უფალო, შენ სწყალობდი მამა ჩემს დავითს, რაღა-
ნაც ის ასრულებდა შენს ნებას; შენ მიეც მას ძე, რომელიც
ეხლა შენ დაადგინე მეფედ. მაგრამ მე, შენმა მონამ, პატარა
ჭაბუქმა, არ ვიცი, თუ როგორ ვმართო ჩემდამო რწმუნებული
ხალხი. ამისათვის მომანიჭე მე, შენს მონას, გონიერება, რათა
შევიძლო შენი ხალხის მმართვა, რომ კარგი გავარჩიო ავისა-
გან და ვმართო შენი ერი, რომლის მეფედ დამადგინე მე,
უფალო ღმერთო ჩემო». ღმერთმა უთხრა სოლომონს: «რაღ-
განაც შენ არ მთხოვე მე არც ხანგრძლივი სიცოცხლე, არც
დიდება და არც მტერთა ზედა გამარჯვება, არამედ მთხოვე
მხოლოდ სიბრძნე და ცოდნა, რათა კანონიერად მართავდე
შენდამი რწმუნებულს ხალხსა, ამისათვის მე აღგისრულებ შენს
თხოვნას: მე მოგანიჭებ შენ ისეთ სიბრძნეს და ცოდნას, რომ
შენზე უბრძნესი არც ყოფილიყოს და არც შემდეგში იქმნეს.
ამასთან მე მოგანიჭებ შენ იმასაც, რაც არ გითხოვია ჩემთვის,
ე. ი., მოგანიჭებ ისეთ სიმღიდორეს და დიდებას, რომ ამაშიაც
არ გეყოლოს ტოლი შენ სიცოცხლეში მეფეთა შორის; და
თუ შენ ისე დაიმარხავ და აღასრულებ ჩემს მცნებათა, როგ-
ორც ინახავდა მამა შენი დავითი, მაშინ მოგანიჭებ შენ გრძელ
სიცოცხლესაც».

გამოიღვიძა თუ არა, სოლომონი დაბრუნდა იერუსალიმში
და აღთქმის კიდობნის წინ შესწირა ღმერთს ახალი მსხვერპლი
და დაიწყო მეფობა ისრაელსა ზედა.

ღმერთმა მიანიჭა სოლომონს დიდი სიბრძნე, ჭკუა და გონება. სოლომონის სახელი გაისმა ყოველ ხალხში; ის აღმო-სავლეთის და ეგვიპტის ყველა ბრძნებზე უბრძნესად ითვლებოდა. მან გამოსთქვა სამი ათასი იგავნი და შეთხზა ხუთი ათასამდე საგალობელი.

სოლომონთან მოდიოდნენ ყველა მეფეები და მრავალი ხალხი მისი სიბრძნის მოსასმენად და გასაგონად.

სოლომონმა მალე გამოიჩინა სიბრძნე. მრთელ, როცა ის იჯდა ტახტზე და მაშინდელ დროს შესაფერად ასამართლებ-და ხალხს, მოვიდნენ მასთან ცუდი ყოფა-ქცევის დედა-კაცნი, და დაღვენ მეფის წინაშე. მრთმა მათგანმა დაიწყო: «ხელმწიფევ, განვეარსამართლე ჩვენ. მე და ეს ქალი, რომელიც მე მომყვა, ვცხოვრობთ ერთ სახლში. მე ამას წინეთ მეყოლა შვილი და მესამე დღის შემდეგ ამასაც დაებადა. მარტო ჩვენ ვიყავით იმ სახლში და სხვა ვინე გარეშე არ შემოდიოდა ჩვენთან. და აი ამ ქალს ღამე მოუკვდა შვილი, თურმე ძილში ზედ დასწოლოდა და დაეხრჩო ბავშვი; იმ ღამესვე, როგორც კი გამოღვიძებოდა, მოსულიყო, აეყვანა ჩემი ცოცხალი შვილი და წაეყვანა, ხო-ლო მისი მკვდარი ბავშვი ჩემთვის ჩაეწვინა საწოლში. ღილა-ზედ, როცა გამოვიღვიძე, მინდოდა ძუძუ მეწოვებია ჩემი ბავ-შვისათვის, მაგრამ დავინახე, რომ მკვდარი იყო! მე შევშინდი, მაგრამ, როდესაც დავაკვირდი მკვდარ ბავშვს, დავრწმუნდი, რომ იგი ჩემი შვილი არ იყო, არ იყო ის, რომელიც მე ვშობე». აქ მეორე ქალმა გააწყვეტინა პირველს სიტყვა და სთქვა: «არა, სტყუი, ჩემი შვილი ცოცხალია, შენი კი მკვდარი! ამაზე პირ-ველმა უბასუხა: «არა, შენი შვილი მკვდარია და შენ ღამე შემო მიწვინე ისე მე ლოგინში, ჩემი შვილი კი ცოცხალია»! ასე დიდხანს იდავეს მათ მეფის წინაშე. სოლომონმა დააჩუმა ისინი და ბრძანა: «თქვენ ირივენი ერთსა და იგივეს ლაპარაკობთ; მე კი ჩემებურათ გაგასამართლებთ. მოსამსახურენო, მომიტა-ნეთ მახვილი! მოსამსახურებმა მოართვეს მახვილი. სოლო-მონმა უბრძანა: «აიღეთ და ეს ცოცხალი ბავში გასჩეხეთ

შუაზედ; ნახევარი ერთს ქალს მიეცით და ნახევარი მეორეს». მაშინ ერთმა იმ ქალთაგანმა თქვა: «კარგია, თანახმა ვარ მეფევ, ეს ბავშვი ნურც მე მერგება და ნურც მაგას, გასჩეხეთ! მეორე ქალს, რომელიც ბავშვის ნამდვილი დედა იყო, გული აუღულდა და სთქვა: «არა! ბატონო, არა! ნუ მოკლავთ ბავშვს, უმჯობესია ცოცხალი მისცეთ მაგ ქალს!» აქ ცხადათ გამოაშკარავდა, თუ რომელი იყო ამ ორ ქალში ნამდვილი დედა ცოცხალი ბავშვისა. მაშინ მეფემ უბრძანა ხალხს: «აი ეს არის ბავშვის ნამდვილი დედა!.. მიეცით მას ცოცხალი ბავშვი. როცა ებრაელებმა გაიგეს, თუ რა ბრძნულად გაარჩია ეს საძნელო საქმე მეფემ, ყველას შიში ჰქონდა სოლომონისა, რომელშიაც მათ იხილეს ღვთის სიბრძნე.

სოლომონის გამეფების დროს, იერუსალიმში არ იყო ღვთის ტაძარი. ამ დრომდის ხალხი სწირავდა ღმერთს მსხვერპლს მაღლობ ადგილზე. ამისათვის ახალ-გაზდა სოლომონმა განიზრახა ტაძრის აღშენება. მან შვიდი წლის განმავლობაში აღაშენა მშვენიერი ტაძარი იერუსალიმში, ტირის მეფის ქირამის შემწეობით, რომელიც უგზავნიდა სოლომონს ლიბანის ნაძვს და სა. როს ხეს. სოლომონის ტაძარს გარედგან შემოკრული ჰქონდა ნაძვის ხის ფიცრები, რომლებზედაც გამოქანდაკებულნი იყვნენ ქერაბიმნი და სხვა-და-სხვა ნაირი ვარდები. შიგნით ტაძრის კედლები მოჭედილი იყო ოქროთი. ტაძრის სხვა-და-სხვა ნივთები სულ ოქროსაგან იყვნენ გაკეთეულნი.

როდესაც ტაძრის შენება მთლიად გაათავეს, სოლომონმა მოიხმო ისრაელთაგან უხუცესნი, მხედართ-მთავარნი და ხალხის მთავარნი. ღლესასწაულზედ მეფესთან მოვიდნენ ყველა ისრაელნი. მოვიდნენ მღვდელნი, აიღეს აღთქმის კიდობანი, ტალავარი და ყველა საღმრთო ნივთები, რომელნიც იყვნენ ამ ტალავარში და წაიღეს ყველა ესეები ახალ ტაძრისაკენ მეფე და ყველა შეკრებილი ხალხი მიუძღვდენ კიდობანს და სწირავდნენ ღმერთს მსხვერპლს. მღვდლებმა შეიტანეს კიდობანი ტაძრის წმიდა წმიდათაში და დასდვეს ქერუვიმების ფრთების ქვეშ. პიდობანში

იდვა ქვის ორი ფიცარი, რომლებზედაც იყო დაწერილი ათი მცნება. მს სჯულის ფიცრები თითონ ღმერთმა მისკა მოსეს ქორების მთაზე. როდესაც მღვდლები გამოვიდნენ წმიდა წმიდათაგან და დაიწყეს ღვთის ქება და ღიღება და როდესაც ტაძარში დაუკრეს საკრავები, ტაძარი დაპფარა ღრუბელმა, რის გამო მღვდლებმა ვერ შესძლეს ტაძარში გაჩერება და გარეთ გამოვიდნენ.

სოლომონი დადგა სამსხვერპლოსთან ხალხის წინ, დაიჩქა, ალიპყრო ხელნი კისადმი და სთქვა: «უფალო ღმერთო ისრაილისაო! არა არს ღმერთი გარეშე შენსა, ცათა შინა ზედა, ქვეყანასა ზედა ქვე, რომელი დაიცევ აღთქმასა და წყალობასა მონისა შენისასა, რომელი ვიდოდეს. წინაშე შენსა ყოვლითა გულითა თვისითა».

«ნუ თუ ქეშმარიტად ეგოს ღმერთი კაცთათანა ქვეყანასა ზედა? და უკეთუ ცანი და ცანი ცათანი არა კმა არს შენდა, ვიდრემდე უფროს სახლი ესე, რომელი აღვაშენე სახელისა შენისა იყოს საყოფელად შენდა. მოხედენ ვედრებასა ჩემსა, უფალო ღმერთო ისრაილისაო, სმენად ლოცვისა მონისა შენისა, რომელი დგას წინაშე შენსა, შენდამი დღეს:

იყავნ თვალნი შენი მოხედვად ტაძარსა ამას ზედა დღე და ღამე.

ისმინე ხმა ვედრებისა მონისა შენისა და ერისა შენისა, ღდეს გევედრებოდენ შენ ტაძარსა ამას შინა.

რაოდენიცა უკეთუ შესკოდოს თვითეულმან მოყვასისა მიმართ თვისისა, და უკეთუმცა მიიღოს მას ზედა წყევა და მოვიდეს და აღიაროს წინაშე პირსა საკურთხევლისა შენისასა, ტაძარსა ამას შინა, და შენ უსმინო ზეცით, და ჰყო დასჯიდე ერსა შენსა, ისრაელსა: განსჯად უსჯულოსა, მიცემად გზისა მისისა თავსა ზედა მისსა, და განმართლებად მართალისა, და მიცემად მისსა სიმართლისამებრ მისისა.

ოდეს შთავარდეს ერი შენი, ისრაელი, წინაშე მტერთა, რამეთუ შეგცოდა შენ, და მოიქცეს შენდა, და აღუაროს სა-

ხელსა შენსა და გევედროს და იტყოდეს ვედრებასა შენდა ტა-
ძარსა ამას შინა; და შენ უსმინო ზეცით, და მოწყალე ექმნე
შეცოდებულთა ერთა შენდა ისრაელთა, და მოაქცინე იგინი
ქვეყანასა შინა, რომელი მისცენ მამათა მათთა.

ოდეს შეიკრას ცა არა ყოფად წვიმისა. რამეთუ შეგცო-
დონ შენ, და გევედრონ ადგილსა ამას ზედა, და აღუარონ
სახელსა შენსა, და ცოდვათა მათგან მოიქცენ, ოდეს დაამდაბ
ლნე იგინი, და უსმინო ზეცით და მოწყალე ექმნე ცოდვათა-
თვის მონისა შენისა და ერისა შენისა ისრაელისა: რამეთუ მიუთ-
ხრა მათ გზანი კეთილნი სვლად მათ შინა, და მიეც წვიმა ქვე-
ყანასა ზედა, რომელნი მიეც ერთა შენთა სამკვიდრებელად.

შკეთუ სიყმილი იყოს, უკეთუ სიკვდილი იყოს რაჯამს
იყოს მოწვა ანუ თუ მგრაგნელი, ანუ თუ მკალი. ანუ თუ
გესლი, უკვე თუ იყოს და თუ აჭირვებდეს მას მტერნი მისნი,
ერთსა შინა ქალაქთაგანსა მისსა, ყოველი წინააღმდეგომბა, ყო-
ვწლივე სალმობა, და ყოველი წყლულებანი, ყოველი ვედრე-
ბა, ყოველი ლოცვა უკეთუ იყოს ყოვლისა კაცისა ერთაგან
ისრაელისათა, რაჯამს სცნან თვითოვეულმან სალმობა გულისა
თვისისა, და აღიპყრნეს ხელნი თვისნი ტაძარსა ამას შინა და
შენ უსმინო ზეცით განმზადებულისაგან საყოფელისა შენისა
და მოწყალე ექმენ.

ოდეს განვიდეს ერი შენი ბრძოლად მტერთა ზედა თვის-
თა, გზასა რომელი მოავლინენ იგინი, და ილოცვიდენ სახე-
ლითა უფლისათა. გზითა ქალაქისათა, რომელი გამოირჩიე თა-
ვისა თვისისათვის, და ტაძრისა მიმართ, რომელი მე აღვაშენე
სახელისა შენისათვის, და შენ ისმინო ზეცით ვედრებისა მათისა
და ლოცვისა მათისა, და უქმნე მათ სამართალი.

რაჯამს შეგცოდონ შენ, რამეთუ არა არს კაცი, რომელ-
მან არა გცოდოს შენ, და განრისხენ მათ ზედა, და მისცნე
იგინი წინაშე მტერთა, და წარტყვევნიდნენ მათ წარმტყველ-
ნი ქვეყანასა შინა შორიელსა გინა მახლობელსა, და მოიქცენნ
გულნი თვისნი ქვეყანასა შინა მწირობისა მათისასა, და იტყო-

დენ: შეგცოდეთ, ვიუსჯულეთ, არა ვქმენით სიმართლე და მო-
იქცნენ შენდა ყოვლითა გულითა მათითა, და ყოვლითა სუ-
ლითა მათითა, ქვეყანასა შინა მტერთა მათთასა, საღაცა შეიყვა-
ნეს იგინი, და გევედრნენ შენ გზასა ზედა ქვეყანისა მათისასა,
რომელი მოეც მამათა მათთა, და ქალაქის მიმართ, რომელი
გამოირჩიე, და ტაძარსა მიმართ, რომელი აღვაშენე სახელისა
შენისათვის, და ისმრნო ზეცით გამო, განმზადებულისაგან საყო-
ფელისა შენისა ლოცვისა და ვედრებისა მათისა, და უყო გან-
მართლება მათი და მოწყალე ექმნე უსამართლოებასა ზედა მათსა,
რომლითაცა გცოდეს შენ, და ყოვლისათვის უარყოფისა მათი-
სა, რომლითა უარ-გყვეს შენ, და მისცე მათ შეწყალება წინა-
შე წარმტყვენელთა მათთა, და შეიწყალნე იგინი. რამეთუ ერ-
ნი შენნი და სამკვიდრებელი შენი არიან, რომელი გამოიყვანენ
ქვეყანისაგან მგვიპტისა, შორის საღნობელისაგან რკინისა, და
იყავნ ყური შენი, და თვალნი შენნი განხმულ ლოცვასა ზედა
მონისა შენისასა, და ვედრებისა მიმართ ერისა შენისასა ისრა-
ილისა, სმენად მათთა ყოვლისათვის, რომელთათვის გხადოდენ
შენ».

გაათავა-რა ლოცვა და თხოვნა ღვთისადმი, სოლომონი ადგა
და აკურთხა მთელი შეკრებილება ხალხისა შემდეგი სიტყვებით
«იყავნ უფალი ღმერთი ჩვენი ჩვენთანა, ვითარცა იყო იგი
მამათა ჩვენთა თანა, რათა არ დაგვიტეოს ჩვენ».

ამ დროს გაღმოხდა ცეცხლი ზეციდგან და დასწვა ყოვ-
ლად დასაწველი მსხვერპლი. შველანი დაეცნენ პირქვე, და ადი-
დებდენ ღმერთსა: მეფე და ხალხი შეუდგნენ მსხვერპლის შე-
წირვას, და იყო იმ დღეს შეწირული მსხვერპლად ოცდა ორი
ათასი ხარი, და ას ოცი ათასი ცხვარი. შეიდ დღეს მეფე და
ხალხი, დღესასწაულობრნენ და სწირავდნენ ღმერთს მსხვერპლს.
ამ გვარად იქმნა კურთხეულ სახლი ღვთასა. შემდეგ ამისა
სოლომონმა გაუშვა ხალხი, რომელიც ლოცავდა მას, და გა-
ხარებული მიდიოდა სახლში.

თაძრის გარდა სოლომონმა აღა შენა თავისათვის მშვენიე-
რი და მდიდრულად მორთული სასახლე.

როდესაც სოლომონმა გაათავა ტაძრის და სასახლის შენება, ღმერთი კვალად გამოეცხადა მას და უთხრა: «მე შევის-მინე შენი ვედრება და აღვასრულე სუყველაფერი შენ ნებაზედ. მე ვაკურთხე ტაძარი, რომელიც შენ აღაშენე; თვალნი ჩემნი და გული ჩემი იქნება იქ მარადის. თუ შენ მოიქცევი ჩემ წინაშე წმინდის გულით და თუ დაიცავ ჩემ ბრძანებათა, შენი ტახტი იქმნება უკუნისამდე. შკეთუ შენ და შენი ხალხი არ ის-მენთ ჩემსას, არ დაიმარხავთ ჩემ მცნებათა, და თაყვანს სცემთ სხვა ლმერთთა, მაშინ მე განვაგდებ ისრაელსა იმ ქვეყნიდგან, რომელიც მე მივეცი მას და ამ ტაძარსაც არ შევიწყნარებ». სოლომონი მეფობდა მფრატის წყლიდგან ფილისტიმელთა მიწამდის და მგვიპტის სამძღვრებამდის. მას ჰქონდა დაცული მშვიდობიანობა. ისრაელები სცხოვრობდნენ მის სიცოცხლეში მშვიდობით და ბეღნიერად, რაისაგამო მათ ძლიერ უყვარდათ სოლომონი. სოლომონი გარდაიცვალა იერუსალიმში, მამა მისის დავითის ქალაქში, ორმოცი წლის მშვიდობიანად მეფობის შემდეგ.

სოლომონმა, რომელიც უხვად იყო დაჯილდოებულ დიდებით, სიბრძნით და სიმღიდრით, ბევრი რამ ნახა თავის სიცოცხლეში და გამოსცადა თვითონ. მან გამოიკვლია ყოველივე თავის ჭკუით და შეიტყო, თუ რა ხდება დედა მიწაზედ. მან წარმოსთქვა, ხალხთა სამოძღვრებელად საში ათასი იგავნი და შეთხზა ხუთი ათასი საგალობელნი. მაგრამ ყველა არ შენახულა მის შთამამავლობაში.

აი ზოგიერთნი მისი შესანიშნავნი წარმოთხმანი:

დასაბამი სიბრძნისა — შიში უფლისა. შმთავრესია — სიბრძნე: მოიგე სიბრძნე და მოიპოვე მეცნიერება, ნუ დაივიწყებ, ნურცა დაუტევებ მას, და დავიცვას შენ. ხოლო სიბრძნე და სწავლება არა წმიდათა შეურაცყონ.

სიბრძნითა აღშენდების სახლი და გულის ხმის ყოფითა წარემართების.

სულსა ბოროტ-ხელოვანსა შინა არა შევიდეს სიბრძნე, არცა დაემკვიდროს ხორცსა შინა თანამდებსა ცოდვათასა.

მოპოება სიბრძნისა და გონებისა ბევრად უმჯობესია, ვინემ შეძენა ოქროისა და ვერცხლისა.

ბაგენი მართალნი სწრავთნიან სიბრძნესა, ხოლო ენა უსამართლიოსა წარწყმენდს.

ბრძენი იშიშვის და განეშორების ბოროტისაგან, ხოლო სულელი ცხარობს და იმედოვნებს.

არის ოქრო და მრავალი მარგალიტი, მაგრამ ყველაზე უძვირფასესი სამკაულია ბაგე-ბრძენთა.

ბრძენი შვილი ახარებს მამასა, ხოლო შვილი უგნური მწუხარებაა დედისა!

ბრძენი ცოლი აღაშენებს თვის სახლსა, ხოლო სულელი დაარღვევს მას თავის ხელით.

დაახლოებული ბრძენთათანა — თვით ბრძენი შეიქნება, ხოლო ვინც ემაგობრება სულელთა, განირყვნება.

უპატიო მყოფელი მამისა და განმგდებელი დედისა თვისისა მიიღებს სირცხვილსა და ყველებასა.

ძვირის მეტყველსა მამისასა ანუ დედისასა დაუშრტეს ლამპარი, ხოლო გუგა თვალისა მისისა იხილავს ბნელსა.

8ინც ჰპარავს თავის დედ-მამას, ის თანამოზიარეა მცარცველთა თანა.

თავის მამის დამცირველ თვალს და დედის მორჩილების ამგდებს გამოჰკეკს ყვავი და შესჭამენ არწივის ბარტყნი:

სულელი შვილი დამალონებელია მამისა თვისისა და მწუხარეება დედისა თვისისა.

ბვირგვინია მოხუცებულთა შვილის შვილნი, ხოლო დიდება შვილთა მშობელნი მათნი.

დედა კაცი მაღლიანი აღუდგინებს დიდებასა ქმარსა, ხოლო საყდარი არს გინებისა დედა-კაცი, რომელსა სძულს სიმართლე.

დედა-კაცი მხნე გვირგვინი არის ქმრისა თვისისა, ხოლო უპატიური -- მზგავსია მყრალი ძვალისა.

შმჯობესია ყოფა ყურესა შინა სართულისასა, ვიდრელა სახლსა შინა საერთოსა დედა კაცისათანა მაგინებელისა, უმჯო-ბესია ცხოვრება ქვეყანასა შინა უდაბნოსა, ვიდრელა ცხოვრება დედა-კაცისათანა ყბედისა და მრისხანისა.

სილამაზე სახისა — მატყუარია, სიმშვენიერე — ამაოებაა, გარნა ცოლი ღვთის მოშიში ღირსია ქებისა.

რომელმან ჰპოვოს ცოლი კეთილი, უპოვნიეს მადლი, ხო-ლო მიუღებიეს სიწყნარე უფლისა მიერ. რომელი განაგდებს ცოლსა კეთილსა, ის ჰშორდება თავის ბედნიერებას, ხოლო ვისაცა ჰყავს შინ მემრუშე — ის უგუნურია და არაწმიდა.

დაუცხრომელი წვეთი წვიმისა და კაპასი ცოლი — თანას წორი არიან.

ზვირგვინი დიდებისა — სიჭალარეა, რომელიც არის დამდ-გარი მართალსა გზასა ზედა.

ნუ შეანძრევ ძველსა სამნებსა და ობოლთა აღვილს ნუ გადასცილდები, რამეთუ მათი მფარველი ძლიერი არის, იგი გამოგეხარჩოება შენ.

ნუ იქნები მტაცებელი საწყალთა და ნუ შეაწუხებ უბე-დურთა, ვინაიდგან უფალი გამოესარჩილება საქმეთა მათთათვის და წარიტაცებს სულ მტაცებელთა მათთასა.

ნუ განიზრახავ ბოროტს წინააღმდეგ მართლისა, რამეთუ შვიდ გზის დაეცეს მართალი და აღდგეს, ხოლო არა წმიდანი მოუძლურდენ ბოროტთა შინა.

დაცვა სიმართლისა და მართალ მსაჯულებისა უმეტესად სათნო არის ღვთისათვის, ვინემ მსხვერპლი. ვინც ავიწროებს საწყალთა, ის განარისხებს შემოქმედსა მისსა; ვინც ითვალწუ-ნებს მოყვასსა თვისსა, ის სკოდავს; ვინც მოწყალეა საწყალ-თაღმი, ის ნეტარია.

მსხვერპლი არა წმიდათა საძაგელ წინაშე უფლისა, ხოლო ლოცვა მართალთა სათნოა მისთვის.

შორს არს უფალი უკეთურთაგან, ხოლო ლოცვისა მართლისასა ისმენს.

უმჯობესია ცოტა სიმართლითა, ვინემ მრავალი მოგება უმართლოებითა.

სენება მართლისა კურთხეულ იქმნების, ხოლო სახელი არა წმიდათა ბილწ იქმნების.

ზუღ-ცხარი კაცი სისულელეს ჩაიდენს, გარნა კაცი, რომელიც განვებ ბოროტებს, საძულველია.

უმართლო სასწორი და საზომი საძაგელია ლვთის წინაშე.

პინც ეძიებს ბოროტსა, მას კიდეც ემთხვევა იგი. პინც სიკეთისათვის ბოროტით უხდის, მის სახლს არ მოშორდება ბოროტება.

პეთილი სახელი უმჯობესია მრავალი სიმდიდრისა და კეთილი დიდება — უმჯობესია ვერცხლისა და ოქროისა.

რომელიც უთხრის ორმოს მოყვასსა თვისსა, თვით შთავარ. დეს მას შინა და რომელიც აგორებდეს ლოდსა, აგორებდეს თავისა თვისისათვის.

ნუ ეშურები ბოროტ-კაცთა და ნუ გსურს მათთან ყოფნა; ნუ ჯავრობ ბოროტთა ზედა და ნუ რას გშურის არაწმიდათა; ნუ გიხარის, როდესაც დაეცეს მტერი შენი და ნუ შხიარულებ, როდესაც წაბორძიკდეს იგი.

ჟველაფერზედ მეტად დაიცევ შენი გული; განაგდე შენიდან სიცრუე და ბოროტება ენისა განაშორე შენგან; თვალები შენი იხედებოდეს წინაშე შენსა.

მოწყალებამ და ჭე შმარიტებამ არა დაგტოვოს შენ; შამოიხვიე იგინი კისერსა ზედა და დასწერე იგი შენი გულის ფიცარზე.

ზეშინოდეს ლვთისა და მცნებანი მისი დაიცევ; რამეთუ მას შინა არის ყოველივე კაცისათვის.

სული უფლისა აღავსებს ქვეყანასა და, ვითარცა ყოვლის აღვსებელმან, იცის ყოველივე სიტყვა; ამისათვის უმართლოების მთქმელი არა დაიმაღვის და ვერ განერავს ლვთის სასჯელს.

უმჯობესია მცირედი ქონება შიშითა უფლისათა,

ვიდრელა მრავალი სიმღიდრე და მასთან შფოთი. უმჯობესია ერთი თევზი მწვანილი და მასთან სიყვარულობა, ვინემ გასუ-
ქებული ხარი და მასთან შურიანობა.

უმჯობესია ნამუსრევი ხმელი პურისა და მასთან მშვიდობა,
ვიდრელა სახლი გავსილი ცხოველებით და მასთან განხეთქილება.

როდესაც მისცე ღმერთს აღთქმა, დაუყონებლივ აღასრუ-
ლე იგი: უმჯობესია არა აღთქმა, ვიდრე აღთქმა და არ ასრულება.

ვინც გასცემს მოწყალებას, ის ვალად სდებს უფალსა და
ის მიანიჭებს მას კეთილის ყოფისათვის.

ნუ უარ ჰყოფ გაჭირებულთა დახმარებასა, ვიდრემდის
შენი ხელი შემძლეა ამისა.

რომელმანც დაიყრუოს ყურნი არა სმენად უძლურისა, მა-
საც არ გაუგონებენ.

თუ მშიერ არს მტერი შენი, განაძლე ის; და თუ სწყურის,
ასმევდე მას.

სიმძლვარე აღძრავს განხეთქილებას, გარნა სიყვარული
ჰყარავს ცოდვათა სრულიად.

ზოგიერთი უქმად მოლაპარაკე მოსწყლავს ვითარცა მახვი-
ლი, ხოლო ენა ბრძენთა, მკურნალ არს.

წყნარი პასუხი გარე მიაჭიევს რისხვასა, ხოლო შემაძრწუ-
ნებელი სიტყვა აღძრავს სისასტიკეს.

პატიოსნებაა კაცისათვის განშორება ჩხუბისაგან, ხოლო
ყოველი უგნური მოყვარეა შფოთისა.

სულგრძელობა უმჯობესია მამაცობისა და ვინც თავის თა-
ვი დაიმორჩილა, ის უძლიერესია ქალაქის ამღებზე.

სხვათა შეცდომების მოთმინებით მიიღება სწორედ დიდება,
კაცისა.

რომელიც დაიცვამს პირსა და ენასა თვისსა, იგი იცავს
სულსა თვისსა უბედურებისაგან.

მომთმენსა კაცსა აქვს დიდი გონება, ხოლო გულფიცხი
მალე გამოიჩენს სისულელეს.

ბულ ცხარი კაცი აღძრავს უთანხმოებას, ხოლო მომთმენი
დაწყნარებს ჩხუბსა

ბევრის მოლაპარაკეს არ ასცილდების ცოდვა, ხოლო ცოტას მოლაპარაკე კეთილ გონიერია.

უგნურს კაცს მალე შეემჩნევა გულმოსულობა, ხოლო ჭკვიანი შეურაცხებას დიდხანს დაიფარავს გულში

ვისაც უყვარს ღვინის სმა, ის თავის სახლს დასტოვებს უბედურად.

ვისაც უყვარს ლხინი, იგი გაღარიბდება, ხოლო რომელ საც უყვარს ღვინო და მთავრალობა, ის უგნურია.

ვინც ღვინის სმაში ჰქარგავს დროს, იგი უპატიოთ დასტოვებს თავის ოჯახს.

ნუ შეუერთდები მემთვრალეთა. ვის სახლშია ყვირილი? ვის სახლშია კვნესა, მწუხარება და ვაება? ვინ არის დაჭრილი უმიზეზოთ, ვის აქვს დალურჯებული და გაწითლებული თვალები? — მათ, ვინც შინ ნიადაგ ქეიფს და ღვინის სმას ეწევიან.

ვისაც მხიარული გული აქვს, იგი ყოველთვის ნაღიმობა. შია. ხალისიანი გული პირსაც ახალისებს; ხოლო გულის მწუხარების დროს სულიც კვნესის.

სასიამუვნო სიტყვა თაფლის ფიჭა არის, ტკბილია გული-სათვის და სამკურნალო ძვალთათვის.

ხან-და-ხან სიცილის დროსაც კვნესის გული, დასასრული სიხარულისა ხშირად მწუხარებაა.

რაც ჩრჩილია ტანისამოსისათვის და ჭია ხისათვის, ისეა მწუხარება კაცის გულისათვის.

დიდხანს აუსრულებელი მოლოდება, გულს აწუხებს, ხოლო აღსრულებული სურვილი ხეცხოვრებისა არის.

საძაგელია ღვთის წინაშე ყოველი ამაყი გულის პატრონი, დარმუნებული უნდა ვიყოთ, რომ იგინი არ დარჩებიან დაუსჯელად.

უმჯობესია შეხვდე ბელებ დაკარგულ მგელს, ვინემ უგნურს და სულელს.

სულელიც ჭკუიანად გეჩვენება, როდესაც გაჩუმებულია.

ნუ გასცემ პასუხს სისულელეზე უგნურს, რომ შენც არ დაემზავსო მას.

სულელთ სიცილი ემზგავსება სანათების ტკიცინს ცეცხლზე.

ლამაზი ქალი, მაგრამ უგნური, ემსგავსება ღორქს, რომელსაც ცხვირზე ოქროს ბეჭედი ჰყიდია.

სიტყვანი მაბეზლარისა, როგორც გემრიელი საჭმელი, ისე მიიღებიან.

სადაც შეშა გამოილევა, ცეცხლი დაიქრობა, სადაც ჩუმი
მაბეზღარნი არ არიან, იქ განხეთქილება მოსპობილა.

ძალლს იჭერს ყურებით ის, ვინც თავისთვის მიდის, შაგრამ
სხვის ჩხებში ერევა.

სწორედ უროს მჭრელი იარაღის და ნასროლი ტყვიის
მზგავსია ის კაცი, რომელი სიცრუეს მომობს თავის მოყვასზედ.

როგორც ბელურა გაფრინდება, როგორც მერცხალი წავა
თავის დროზედ, ისე აშორდება კაცს უჯერო წყევა.

ნუ ზრუნავ სიმღიღრის შეძენისათვის; როგორც შეხედავ
თუ არა სიმღიღრეს, აღარ გეჩვენება: ის გამოისხამს ფრთებს და
ცაში გაფრინდება.

შმჯობესია ლარიბი, დამდგარი სიმართლეზე, ვინემ მდიდა-
რი ცრუ ბაგითა.

ნუ გიყვარს ძილი, რომ არ გაღარიბდე; ნიადაგ გქონდეს
თვალი გახელილი და ყოველთვის მაძღარი იქნები პურითა.

დაუდევნელი და მცონარე -- ძმობილია მფლანგავისა. სიხარ-
ბეს ორი ასული ჰყავს, რომელთაც ჰქვიან: მომეცი! მომეცი!

ზარმაცი ხელი კაცს გააღარიბებს და ბეჯითი გაამდიღრებს.

წადი და ნახე, ზარმაცო, ჭიანჭველა, დაუკვირდი მის მოქ-
მედებას და ისწავლე ჭკუა.

წადი და ნახე ფუტკარი და შეიტყვე, თუ როგორი შრომის
მოყვარეა; ამისთვის არის ის შეყვარებული და სანაქებოა ყვე-
ლასაგან, თუმცა ღონით სუსტია.

ნუ ხარ თავ მოშწონე ხვალითა, ამისთვის რომ არ იცი,
რას შობს ხვალის დღე.

დაეგაქებდეს შენ სხვა და არა შენი პირი; სხვის ენა და არა შენი.

ნუ უგდებ ყურს მაცდუნებელი ქალის სიტყვებს, ვინაიდგან
მისი პირიდგან თაფლივით ტკბილი სიტყვები გამოითქმიან, მაგ-
რამ ბოლოს გამწარდებიან, აბზინდა ბალახის მზგავსად და მჭრელ.

ნი შეიქმნებიან ორ პირი დანის მზგავსად.

შველასა და ყოველიფერს აქვს თავისი დრო ცასა ქვეშე.

2
B 206

1773/657

ფასი ერთი შაური.